



Bouillon de lecture

# KATALINA PLEURE DANS SON BUNKER

Serge Boëche



sed

Écrit par Serge Boëche  

---

Illustré par Rayan Rech

# Katalina pleure dans son bunker

pendant que les adultes  
jouent à la guerre





# 1

## Les Russes attaquent l'Ukraine

« Katalina, Katalina ma chérie, réveille-toi, c'est la guerre ! Les Russes viennent d'attaquer l'Ukraine ! »

Il est à peine 6 heures du matin et Katalina croit vivre un cauchemar. Sa grand-mère la secoue tellement fort qu'elle se sent un peu perdue dans ses pensées.

« Ça ne peut pas être la guerre, pense-t-elle, sinon ma mère ne m'aurait pas abandonnée, elle ne serait pas partie en France sans moi ! »

Cet instant de doute ne dure pas bien longtemps car sa grand-mère en larmes la serre très fort contre elle. Katalina n'a jamais vu

pleurer sa grand-mère. Elle caresse tendrement les joues ridées de la vieille dame pour faire disparaître ses larmes. Katalina n'a que 10 ans, et elle aurait bien besoin d'être rassurée elle aussi pour se sentir en sécurité. Elle regarde gentiment sa grand-mère, bien droit dans les yeux et lui dit avec beaucoup de tendresse :

« Ne t'en fais pas, Mamie, je suis certaine que demain grand-père viendra nous rejoindre pour nous aider et nous protéger. Tu sais combien il est fort ! Et aussi, maman viendra en voiture avec mon papa Olivier et on repartira aussitôt avec eux en France ! Là-bas, il n'y a pas de guerre, c'est beaucoup trop loin de la Russie. »

La vieille dame se ressaisit et lui sourit.

« Tu as raison, ils vont venir nous aider ! Et de plus, tu sais que toi et moi, nous sommes fortes et courageuses ! S'il le faut, tu m'apprendras à nous cacher ! Tu as toujours été une championne pour ça, rappelle-toi quand

pleurer sa grand-mère. Elle caresse tendrement les joues ridées de la vieille dame pour faire disparaître ses larmes. Katalina n'a que 10 ans, et elle aurait bien besoin d'être rassurée elle aussi pour se sentir en sécurité. Elle regarde gentiment sa grand-mère, bien droit dans les yeux et lui dit avec beaucoup de tendresse :

« Ne t'en fais pas, Mamie, je suis certaine que demain grand-père viendra nous rejoindre pour nous aider et nous protéger. Tu sais combien il est fort ! Et aussi, maman viendra en voiture avec mon papa Olivier et on repartira aussitôt avec eux en France ! Là-bas, il n'y a pas de guerre, c'est beaucoup trop loin de la Russie. »

La vieille dame se ressaisit et lui sourit.

« Tu as raison, ils vont venir nous aider ! Et de plus, tu sais que toi et moi, nous sommes fortes et courageuses ! S'il le faut, tu m'apprendras à nous cacher ! Tu as toujours été une championne pour ça, rappelle-toi quand

tu étais plus petite, tu t'étais cachée dans la panier à linge et même ton papi était désespéré, il a failli appeler les voisins pour nous aider à te retrouver ! »

Katalina sait bien que sa mamie exagère, mais ça la rend fière ! Elles se mettent à rire de bon cœur.

Grand-mère prépare le petit déjeuner et elle branche le petit téléviseur de la cuisine pour écouter les dernières informations.

Katalina se lève et, comme à l'accoutumée, elle se douche et elle s'habille bien chaudement car dehors la neige n'a pas cessé de tomber. Dans la cuisine, elle prend son bol de lait et de céréales, quand sa grand-mère lui annonce calmement :

« Ma chérie, les écoles sont fermées. Ils ont dit à la télé que les Russes ont commencé à bombarder des écoles, des hôpitaux et aussi des immeubles habités, dans les petites villes qui entourent Kiev. Ils font tout pour nous effrayer afin qu'on accepte la défaite sans



combattre. Ils nous bombardent avec des avions et des tanks. Il parait qu'il y a déjà beaucoup de blessés et de morts. Mais nos soldats ne se laissent pas faire, ils combattent avec beaucoup de courage ! »

Grand-mère est bien consciente que ces paroles font mal à la petite Katalina, mais elle sait aussi que c'est le meilleur moyen de lui faire admettre que tout à l'heure, ce n'est pas à l'école qu'elles devront aller, mais dans un abri, sous terre, comme le font les animaux

apeurés pour se cacher. Elles vont devoir partir à la recherche d'un bunker aménagé.

Katalina se met à pleurer. Elle a très peur. Pourtant, elle aime bien regarder les films de guerre à la télévision, mais cette fois elle a l'impression qu'elle ne sera plus devant l'écran mais plutôt derrière l'écran. Un téléviseur, on peut l'éteindre à tout moment et c'est fini ; là c'est bien différent. C'est la guerre, la guerre pour de vrai !

Pour la consoler et la rassurer, grand-mère caresse sa chevelure blonde d'une main, pendant que de l'autre elle recueille avec douceur les larmes qui coulent sur ses petites joues roses.

L'une et l'autre ont pleuré et chacune à son tour a consolé l'autre. Maintenant, elles vont devoir affronter avec courage la nouvelle vie qui se dessine.

Quand Katalina se sent un peu mieux, elle lève la tête et dit :

« Dis-moi, mamie, pourquoi les Russes nous attaquent-ils et nous font-ils la guerre ? »

Sa mamie, un peu confuse, essaie de lui répondre :

« Ce n'est pas facile à t'expliquer. Vois-tu, quand tu avais deux ans, le drapeau russe avait été dressé en haut des grands bâtiments de notre belle ville de Kharkiv, et personne ne s'en plaignait puisque la moitié de la ville parle et aime la culture russe. Puis, des gens ont protesté, et à force, ils ont fini par enlever ce drapeau afin de ne contrarier personne.



Bouillon  
de

LECTURE



éditions  
sed



# SOMMAIRE

## Fiches enseignant

|   |    |
|---|----|
| ■ L'ouvrage.....                            | 7  |
| ■ Les Russes attaquent l'Ukraine.....       | 8  |
| ■ Le bunker.....                            | 8  |
| ■ Kharkiv est attaquée.....                 | 9  |
| ■ Katalina retrouve Ivan.....               | 10 |
| ■ Le bus est arrivé.....                    | 11 |
| ■ Merci Klara.....                          | 11 |
| ■ Katalina et ses amis sont arrivés !.....  | 12 |
| ■ L'école pour tous et Katalina a rêvé..... | 13 |
| ■ À propos des illustrations.....           | 14 |

## Fiches élève

### Au fil des textes

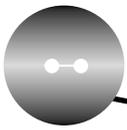
|                   |    |
|-------------------|----|
| ■ Chapitre 1..... | 18 |
| ■ Chapitre 2..... | 21 |
| ■ Chapitre 3..... | 24 |
| ■ Chapitre 4..... | 27 |
| ■ Chapitre 5..... | 30 |
| ■ Chapitre 6..... | 33 |
| ■ Chapitre 7..... | 36 |
| ■ Chapitre 8..... | 39 |

### Lexique et vocabulaire

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| ■ Autour du titre.....           | 42 |
| ■ Travailler la chronologie..... | 45 |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| <b>En savoir plus</b> ..... | 48 |
|-----------------------------|----|

|                       |    |
|-----------------------|----|
| <b>Corrigés</b> ..... | 64 |
|-----------------------|----|



## 1. L'ouvrage

### Présentation du texte

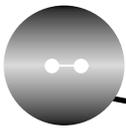
Le roman *Katalina pleure dans son bunker pendant que les adultes jouent à la guerre* est inspiré de faits réels. Écrit par l'auteur Serge Boëche, ce récit de vie relate des événements vécus par la petite Katalina qui existe bel et bien. Comme son double de papier, Katalina a rejoint la France grâce à un convoi affrété par l'Unesco. Si les personnages de Klara et d'Ivan sont purement fictifs, les conditions de vie dans le bunker qui sont décrites ici sont tout à fait plausibles et réalistes. À la fiction se mêlent des événements réels tels les bombardements de la ville de Kharkiv ou encore des civils tués sur les routes de l'exode.

Actuellement, Katalina est scolarisée dans une école française ; elle parle le français et vit aux côtés de sa maman et de son nouveau papa.

### Résumé du texte

Katalina est brusquement réveillée un matin par sa grand-mère qui lui annonce que leur pays, l'Ukraine, a été envahi par les Russes. Pour se protéger des bombardements, elles se réfugient dans un bunker où la fillette retrouve sa petite voisine ainsi que son meilleur ami. Ensemble, les trois enfants rejoindront la maman de Katalina partie en France préparer son mariage.

Nous avons opté pour un découpage en huit unités, soit une unité par chapitre.



## 2. Les Russes attaquent l'Ukraine

### Analyse du chapitre 1

Le premier chapitre place d'emblée le lecteur au cœur du conflit qui oppose l'Ukraine à la Russie. Certains élèves se souviendront peut-être de ce jeudi 24 février 2022 qui marqua le début de cette guerre qui à cette date n'est pas achevée. Le titre reprend les paroles de la grand-mère lorsqu'elle réveille Katalina : « Les Russes viennent d'attaquer l'Ukraine ! » Ce chapitre est comparable à la scène d'exposition théâtrale : nous avons la présentation du lieu – Kharkiv en Ukraine –, les protagonistes – Katalina et sa mamie –, l'action – partir se réfugier dans un lieu sûr afin d'échapper aux bombardements russes. D'autres personnages sont évoqués : la maman de Katalina, son papa Olivier ainsi que son papi.

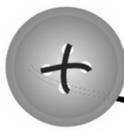
### Exploitation en classe

On écrira le titre du roman au tableau et on demandera aux élèves d'émettre des hypothèses de lecture. Le titre étant transparent, ils répondront qu'il s'agit d'un récit de vie dont l'héroïne est une fillette prénommée Katalina et qui se déroule durant une guerre. On leur demandera de préciser de quel conflit il peut s'agir. Nul doute que le conflit russo-ukrainien soit évoqué. Puis, on donnera aux élèves la couverture de l'ouvrage qu'ils décriront en petits groupes. Sous forme de brainstorming, on donnera aux élèves une feuille de papier format A5 et on leur demandera d'écrire en une phrase ce qu'ils connaissent de ce conflit. Puis, chacun viendra présenter sa production et une affiche évolutive sera conçue. Elle pourra être composée de deux parties : ce que les élèves savent et ce que leur apprend ou confirme le texte. L'affichage sera complété au fil de la lecture et des événements. Enfin, une lecture orale sera effectuée par l'enseignant. Afin de pallier d'éventuelles difficultés liées au vocabulaire, les élèves auront au préalable rempli la Fiche élève n° 1 du fichier.

## 3. Le bunker

### Analyse du chapitre 2

Ce deuxième chapitre est la continuité logique et temporelle du précédent. Katalina et sa mamie vont se réfugier avec d'autres familles dans le sous-sol d'un supermarché proche de leur domicile. Lorsqu'elles arrivent, il y a déjà beaucoup de monde et elles descendent directement au troisième sous-sol où elles ont la chance de pouvoir s'installer. Une voisine de palier et camarade d'école de Katalina, Klara, les rejoint avec sa maman. Des précisions sont données sur les personnages évoqués au chapitre d'ouverture : la mère de Katalina est



## TOUR D'HORIZON

### 1 Coche les affirmations exactes.

- Katalina raconte sa propre histoire.
- Ce roman est inspiré d'une histoire vraie.
- Le premier chapitre se déroule à Kharkiv, en Ukraine.
- Il se déroule tard le soir.
- Katalina et sa grand-mère doivent quitter leur appartement.

### 2 Quels sont les trois autres personnages évoqués dans le chapitre ?

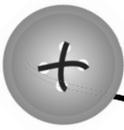
- a. ....
- b. ....
- c. ....

## REVUE DE DÉTAIL

### 1 Réponds aux questions suivantes.

- a. Quel est l'âge de Katalina ? .....
- b. Où se trouve la maman de Katalina ? .....
- c. Pourquoi Katalina et sa grand-mère doivent-elles quitter leur appartement ?  
.....  
.....  
.....

Cette fiche appartient à : .....



**3** Entoure les objets que Katalina et sa grand-mère ont emportés avec elles.



**3** Dans quel endroit Katalina et sa mamie vont-elles se réfugier ? Pourquoi ?

.....  
.....

## DES MOTS À APPRIVOISER

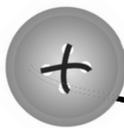
**1** Colorie de la même couleur les mots ayant un sens proche.

|           |            |           |            |
|-----------|------------|-----------|------------|
| abattu    | confus     | conscient | décidé     |
| découragé | démoralisé | déterminé | embrouillé |
| ennuyé    | éveillé    | lucide    | résolu     |

**2** Associe chaque mot à sa définition.

- |                |                       |                       |                                   |
|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Athée          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Faire face à un danger            |
| À l'accoutumée | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Empereur de Russie                |
| Tsar           | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Personne qui ne croit pas en Dieu |
| Affronter      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Accepter, tolérer                 |
| Admettre       | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Retrouver son calme               |
| Se ressaisir   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Comme d'habitude                  |

Cette fiche appartient à : .....



# Au fil des textes

Chapitre 1.  
Les Russes  
attaquent l'Ukraine

**3** Souligne tous les mots qui appartiennent au champ lexical de la guerre.

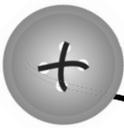
Les Russes « font tout pour nous effrayer afin qu'on accepte la défaite sans combattre. Ils nous bombardent avec les avions mais aussi avec des tanks. Il paraît qu'il y a beaucoup de blessés et de morts. Ils ont dit aussi que nos soldats ne se laissent pas faire, ils combattent avec beaucoup de courage ! »

## VERS L'ÉCRIT

**Recopie tous les éléments qui expliquent les motifs de l'invasion russe.**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Cette fiche appartient à : .....



## TOUR D'HORIZON

### 1 Vrai ou Faux ? Entoure la bonne réponse.

Katalina et sa mamie se réfugient dans le sous-sol d'un supermarché afin d'échapper aux bombes. Vrai – Faux

Il y a surtout des hommes dans ce bunker. Vrai – Faux

Katalina retrouve une petite voisine. Vrai – Faux

Le chapitre 2 se déroule le lendemain du chapitre 1. Vrai – Faux

Katalina échange avec sa maman et son papi par téléphone. Vrai – Faux

### 2 Écris où vit chaque personnage.



.....



.....



.....



.....

Cette fiche appartient à : .....